



Приложение к кратким руководствам
по эксплуатации устройств и изделий **Lorgar®**

Общие условия и положения

Версия 1.0.1 | Июнь 2025

Содержание

Перечень устройств и изделий Lorgar®	4
Авторское право	4
Ответственность и техническая поддержка	5
Соответствие стандартам	6
Упрощенная декларация соответствия	8
Ограничения и предупреждения	9
Предупреждающие символы и знаки	9
Предупреждения, связанные с аккумулятором	10
Предупреждения, связанные с использованием источника питания	10
Предупреждения, связанные с адаптером питания	11
Предупреждения, связанные с беспроводными устройствами	11
Правила безопасного использования кабеля	12
Правила безопасного использования беспроводного передатчика	12
Предупреждения и правила безопасного использования устройств	13
Игровая мышь	14
Игровая клавиатура	15
Веб-камера	15
Геймпад	15
Гарнитура	16
Микрофон	16
Монитор	16
Коврик для мыши (с подсветкой)	17
Предупреждения и правила безопасного использования изделий	18
Коврик для мыши (без подсветки)	19
Игровое кресло	19
Техническое обслуживание и ремонт	21
Гарантийные обязательства	21
Общие условия гарантии	21
Ограничение ответственности	22
Условия получения гарантии	23
Сервисные центры ASBISC	23
Хранение, транспортировка и утилизация	24
Прочая информация	26
Сведения о производителе	26
Глоссарий	27

Перечень устройств и изделий Lorgar[®]

Устройства Lorgar[®]:

- Игровая мышь
- Беспроводная игровая мышь
- Игровая клавиатура
- Беспроводная игровая клавиатура
- Веб-камера
- Геймпад
- Игровая гарнитура
- Беспроводная игровая гарнитура
- Микрофон
- Монитор
- Коврик для мыши (с подсветкой)

Изделия * Lorgar[®]:

- Коврик для мыши (без подсветки)
- Игровое кресло

Авторское право

Авторское право © ASBISC Enterprises PLC. Все права защищены.

Торговая марка Lorgar[®] принадлежит ASBIS GROUP OF COMPANIES (далее – ASBISC, компания, производитель). Все указанные торговые марки и их названия, а также логотипы и прочие символы, указанные в данном руководстве, являются собственностью их соответствующих владельцев.

Любые возможные названия других компаний, торговых марок и оборудования в данном документе упоминаются исключительно в целях разъяснения и описания работы устройств и изделий и не нарушают чьих-либо прав на интеллектуальную собственность.

Материалы, представленные под торговой маркой Lorgar[®] и содержащиеся в данном руководстве, защищены в соответствии с международным и местным законодательством, в том числе законами об авторском праве и смежных правах.

Любое воспроизведение, копирование, публикация, дальнейшее распространение или публичный показ материалов, представленных в данном документе (полностью либо частично), допускается только после получения соответствующего письменного разрешения правообладателя.

Любое несанкционированное использование материалов данного руководства может привести к возникновению гражданской ответственности и уголовному преследованию нарушителя в соответствии с действующим законодательством.

* Здесь и далее под термином «изделие» подразумевается игровое оборудование, не содержащее электрических и электронных компонентов либо деталей.

Ответственность и техническая поддержка

Настоящий документ подготовлен в соответствии со всеми необходимыми требованиями законодательства и содержит подробную и понятную информацию об устройствах и изделиях Lorgar®. Информация актуальна на дату, указанную в документе.

Настоящий документ, а также краткое руководство пользователя являются неотъемлемой частью устройств и изделий Lorgar® и всегда должны быть доступны пользователю в качестве справочной документации.

Компания ASBISC оставляет за собой право модифицировать устройства и изделия и вносить дополнения и изменения в данный документ без предварительного уведомления пользователей и не несет ответственности за возможные негативные последствия, возникшие из-за использования устаревшей версии документа, а также ни за какие-либо технические или типографские ошибки либо упущения, ни за случайный либо связанный ущерб, который может возникнуть вследствие передачи данного документа третьим лицам либо использования устройств или изделий.

При наличии разночтений в языковых версиях документа преимущество имеет русскоязычная версия настоящего руководства.

Компания ASBISC не дает никаких гарантий в отношении приведенного в настоящем документе материала, включая, помимо прочего, товарное состояние и пригодность устройств или изделий для конкретного применения.

По всем техническим вопросам следует обращаться к местному представителю компании ASBISC либо в отдел техподдержки через форму обратной связи на веб-странице **lorgar.com/for-users**.

На веб-странице **lorgar.com/drivers-and-manuals** можно скачать последнюю версию данного приложения.

Информация о пользователях, в том числе их персональные данные, защищена от несанкционированного использования и разглашения в соответствии с требованиями GDPR (см. раздел «Глоссарий»). Ознакомиться с политикой конфиденциальности можно на веб-странице **lorgar.com/privacy-policy**.

Соответствие стандартам

Устройства и изделия Lorgar[®] соответствуют применимым требованиям безопасности.

Устройство имеет сертификат соответствия СЕ и отвечает требованиям следующих нормативных актов Европейского Союза:

Игровая мышь:

Директива 2014/30/EU об электромагнитной совместимости.

Беспроводная игровая мышь:

Директива 2014/53/EU о радиооборудовании.

Игровая клавиатура:

Директива 2014/30/EU об электромагнитной совместимости.

Беспроводная игровая клавиатура:

Директива 2014/53/EU о радиооборудовании.

Веб-камера:

Директива 2014/30/EU об электромагнитной совместимости.

Геймпад:

Директива 2014/53/EU о радиооборудовании.

Игровая гарнитура:

Директива 2014/30/EU об электромагнитной совместимости.

Беспроводная игровая гарнитура:

Директива 2014/53/EU о радиооборудовании.

Микрофон:

Директива 2014/30/EU об электромагнитной совместимости.

Монитор:

Директива 2014/30/EU об электромагнитной совместимости;

Директива 2014/35/EU о низковольтном оборудовании.

Коврик для мыши (с подсветкой):

Директива 2014/30/EU об электромагнитной совместимости.



Устройство/изделие соответствует требованиям к маркировке UKCA, необходимым для продажи устройства/изделия на территории Великобритании.

RoHS

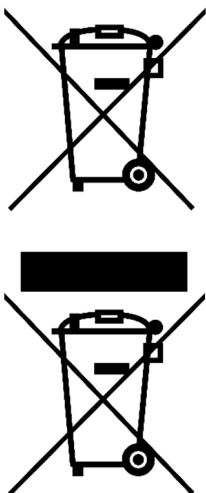
Устройство соответствует требованиям директив 2011/65/EU и 2015/863 об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) в электронном и электрическом оборудовании.



Национальный знак соответствия Украины, обозначающий, что устройство/изделие отвечает всем требуемым техническим регламентам.



Устройство/изделие прошло все установленные в технических регламентах Таможенного союза процедуры оценки и соответствует нормам стран Таможенного союза.



Эти символы означают, что при утилизации устройства необходимо следовать правилам обращения с отходами производства электрического и электронного оборудования (WEEE) (см. раздел «Глоссарий»). Согласно правилам, устройство, его батареи и аккумуляторы, а также его электрические и электронные аксессуары по окончании срока службы подлежат отдельной утилизации. Запрещается утилизировать устройство вместе с неотсортированными коммунальными отходами, поскольку это нанесет вред окружающей среде.

Для утилизации устройство необходимо вернуть в пункт продажи или сдать в местный пункт переработки. Для получения подробных сведений о переработке настоящего устройства следует обратиться в местную службу ликвидации коммунальных отходов.

	AM	AZ	BA	BE	BG	CY	CZ	DE	EE	ES	FR
	GB	GE	GR	HR	HU	IE	KZ	LT	LU	LV	MT
	NL	PL	PT	RO	RS	SI	SK	UA	UZ		

Упрощенная декларация соответствия

Настоящим ASBISC заявляет, что перечисленные ниже устройства соответствуют Директиве 2014/53/EU. С полным текстом Декларации соответствия можно ознакомиться на веб-страницах, указанных ниже в таблице.

Таблица 1 – Декларации соответствия

Название и модель устройства	Ссылка на Декларацию соответствия
Беспроводная игровая мышь LRG-MSA10W	lorgar.com/certificates/lrg-msa10w-ce
Беспроводная игровая мышь LRG-MSE90W	lorgar.com/certificates/lrg-mse90w-ce
Беспроводная игровая клавиатура LRG-KBP70MW	lorgar.com/certificates/lrg-kbp70mw-ce
Беспроводная игровая клавиатура LRG-KBP70TKLW	lorgar.com/certificates/lrg-kbp70tklw-ce
Беспроводная игровая клавиатура LRG-KBP7075W	lorgar.com/certificates/lrg-kbp7075w-ce
Геймпад LRG-GP510	lorgar.com/certificates/lrg-gp510-ce
Игровая гарнитура LRG-GHS702	lorgar.com/certificates/lrg-ghs702-ce
Игровая гарнитура LRG-GHS500	lorgar.com/certificates/lrg-ghs500-ce

Ограничения и предупреждения

Перед началом эксплуатации устройств/изделий Lorgar® внимательно изучите информацию, содержащуюся в данном разделе документа.

Предупреждающие символы и знаки



Упаковка товара пригодна для последующей переработки



Обозначение материала упаковки: полиэтилентерефталат



Обозначение материала упаковки: полипропилен



Обозначение материала упаковки: гофрированный картон



Обозначение материала упаковки: картон



Обозначение материала упаковки: бумага



Обозначение материала упаковки: бумага и картон / различные металлы



Упаковку следует утилизировать с коммунальными отходами



Символ перерабатываемой упаковки



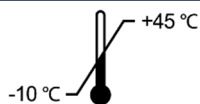
Символ используется во Франции и указывает на то, что товар и упаковка подлежат вторичной переработке



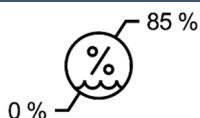
Устройство/изделие необходимо беречь от влаги



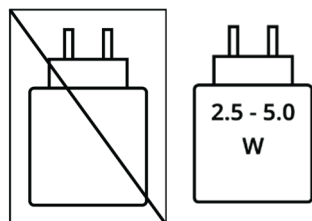
Устройство/изделие может быть сломано или повреждено при неосторожном обращении с ним



Температура, при которой устройство/изделие может быть использовано



Уровень относительной влажности, при котором устройство/изделие может быть использовано



Зарядный адаптер не входит в комплект поставки устройства. Используйте адаптер с рекомендуемыми параметрами: 2,5–5,0 Вт *

* Рекомендуемые параметры адаптера могут отличаться в зависимости от устройства. Рекомендуемые параметры указаны на иконке адаптера на упаковке соответствующего устройства.

Предупреждения, связанные с аккумулятором

Для продления срока службы аккумулятора и во избежание потенциально опасных ситуаций необходимо соблюдать следующие правила:

- Не пытайтесь самостоятельно извлечь аккумулятор из устройства.
- Не оставляйте без присмотра устройство, подключенное к источнику питания.
- Не храните устройство подключенным к источнику питания, чтобы не допустить износа аккумулятора.
- Если устройство транспортировалось или хранилось при низких температурах, оставьте его на 2 часа при комнатной температуре перед использованием.
- При длительном перерыве в эксплуатации устройства рекомендуется заряжать его 1 (один) раз в 3 (три) месяца во избежание глубокого разряда аккумулятора и выхода устройства из строя.
- Если устройство сильно нагревается или издает неприятный запах, а также если зарядка устройства занимает больше времени, чем заявлено в руководстве пользователя, прекратите его использование и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! При нормальных или отклоняющихся от нормы условиях эксплуатации, а также в случае единичной неисправности, напряжение и ток во время зарядки аккумулятора не должны превышать максимально допустимые для них значения. Если температура аккумулятора превысит максимально допустимую, то при отклоняющихся от нормы условиях зарядка устройства прекратится. Если температура аккумулятора опустится ниже минимально допустимой при зарядке, то при отклоняющихся от нормы условиях ток ограничится.

Предупреждения, связанные с использованием источника питания

Устройства Lorgar[®] комплектуются кабелем, необходимым для подключения к источнику питания.

В качестве источника питания можно использовать:

- стационарные компьютеры и ноутбуки, оснащенные разъемом USB (A);
- смартфоны, планшеты, портативные аудиоколонки и прочие устройства с функцией зарядного устройства (при наличии соответствующего переходника);
- портативные зарядные устройства;
- автомобильные и сетевые адаптеры.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что параметры источника питания соответствуют входным параметрам устройства.

ВНИМАНИЕ! Использование несовместимого источника питания, а также его неправильное подключение могут привести к аннулированию гарантии, повреждению устройства, риску возникновения пожара и прочим опасным ситуациям.

ВНИМАНИЕ! Не оставляйте устройство, подключенное к источнику питания, без присмотра.

Предупреждения, связанные с адаптером питания

- Перед подключением адаптера питания к электросети убедитесь, что его штепсельная вилка совместима с разъемом электрической розетки.
- Не модифицируйте штепсельную вилку адаптера питания и/или разъем электрической розетки.
- Подключайте адаптер питания к электросети и устройству только сухими руками.
- Подключайте адаптер питания к электросети только напрямую к электрической розетке, не используйте переходники или удлинители.
- Убедитесь, что штепсельная вилка плотно зафиксирована в разъеме электрической розетки.
- Протирайте адаптер питания в случае его загрязнения только чистой сухой тканью.
- Следите, чтобы кабель адаптера питания не перекручивался, не перегибался, не прижимался чем-либо, не контактировал с горячими предметами и источниками тепла.
- Не прикасайтесь к адаптеру питания мокрыми руками и не допускайте его контакта с жидкостями.
- Отсоединяйте адаптер питания от электросети после полной зарядки устройства / по окончании использования устройства.
- При отключении адаптера питания от электросети тяните за штепсельную вилку, а не за кабель.
- Не используйте адаптер питания с несовместимыми устройствами.

Предупреждения, связанные с беспроводными устройствами

Соблюдайте общепринятые правила использования ВТ-устройств в местах с установленными ограничениями на использование беспроводной связи (самолеты, учреждения здравоохранения, автозаправочные станции и др.), а именно:

- отключайте ВТ, находясь вблизи медицинской аппаратуры;

- при наличии установленного кардиостимулятора держите устройство на расстоянии не менее 15 см от себя;
- уточняйте у сотрудников указанных выше и перечисленных в скобках мест, можно ли использовать ВТ на борту самолета / в указанных местах;
- отключайте ВТ по требованию в специально обозначенных местах.

Примечание. Для стабильной работы при беспроводном соединении устройство должно находиться на расстоянии не более 10 метров от внешнего устройства *, к которому оно подключено по ВТ, и между ними не должно быть препятствий.

Правила безопасного использования кабеля

В комплект поставки каждого устройства Lorgar[®] включен один или несколько кабелей (USB, HDMI, кабель питания и др.), которые необходимы для подключения ко внешним устройствам и/или источнику питания.

- Не используйте поврежденный кабель.
- Не ставьте и не кладите на кабель никакие предметы.
- Не вставляйте посторонние предметы в разъем кабеля.
- Размещайте кабель таким образом, чтобы никто не мог наступить на него или зацепиться.
- Избегайте контакта кабеля с острыми предметами.
- Следите за тем, чтобы кабель ничем не был прижат.
- Следите за тем, чтобы кабель не свисал с края стола и не касался горячих поверхностей.
- Не прикасайтесь к кабелю мокрыми руками и не допускайте его контакта с жидкостями.
- Используйте устройство только с кабелем, входящим в комплект поставки.

Правила безопасного использования беспроводного передатчика

- Используйте беспроводной передатчик только вместе с устройством, для которого он предназначен.
- Используйте беспроводной передатчик только по прямому назначению (для беспроводного подключения устройства).
- Не кладите на беспроводной передатчик тяжелые предметы.
- Не вносите никаких конструктивных и программных изменений в беспроводной передатчик.
- Храните беспроводной передатчик в недоступном для детей месте.
- Не допускайте попадания влаги и пыли на беспроводной передатчик и внутрь его штекера, а также загрязнения этих элементов.

* Здесь и далее под термином «внешнее устройство» подразумеваются персональные компьютеры, ноутбуки и т. д.

Предупреждения и правила безопасного использования устройств

Устройства Lorgar®, а также приложение Lorgar Platform не предназначены для использования детьми * или лицами с ограниченными физическими, психическими или умственными способностями при отсутствии у них достаточного опыта или знаний и если они не находятся под контролем лица, ответственного за их безопасность.

Использовать устройства следует только в бытовых условиях и в соответствии с инструкциями, указанными в кратком и полном руководствах пользователя. Несоблюдение правил эксплуатации может причинить вред здоровью или имуществу пользователя.

Ниже перечислены общие правила безопасного использования устройств и предупреждения:

ВНИМАНИЕ! Предупреждения, меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном документе, не могут предусмотреть все возможные опасные ситуации. При использовании устройств следует руководствоваться здравым смыслом.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте перегрева устройств, не размещайте их вблизи нагревательных приборов, горячих поверхностей и открытого огня. Не подвергайте устройства длительному воздействию прямых солнечных лучей.

ВНИМАНИЕ! Запрещается самовольно модифицировать устройства, вносить какие-либо изменения в их конструкцию и конструкцию комплектующих или самостоятельно ремонтировать с использованием неоригинальных запасных частей и привлечением сторонних сервисов. Это может привести к аннулированию гарантии, повреждению устройств, риску возникновения пожара и прочим опасным ситуациям.

ВНИМАНИЕ! Совместимость устройств с определенными платформами и операционными системами (далее – ОС) **не гарантирует** их совместимость с некоторыми программными продуктами.

- Используйте устройство только по его прямому назначению.
- Не используйте устройство в коммерческих, промышленных или медицинских целях.
- Используйте устройство исключительно в помещении.
- Прикасайтесь к устройству и комплектующим только сухими руками.
- Избегайте попадания воды и пыли на корпус и внутрь устройства, а также на его комплектующие.
- Не позволяйте детям играть с устройством и комплектующими.
- Не допускайте механических повреждений устройства.
- Не ставьте и не кладите на устройство никакие предметы.
- Не допускайте падения устройства, не разбирайте и не ремонтируйте его самостоятельно.

* Возрастные ограничения зависят от конкретного устройства. Подробную информацию см. в кратком руководстве пользователя и в полном руководстве по эксплуатации.

- Не вносите никаких конструктивных и программных изменений в устройство и комплектующие.
- Не подвергайте устройство воздействию негативных факторов внешней среды (высокая температура, повышенная влажность, пыль и т. д.).
- Не используйте побывавшее в воде устройство.
- Не подвергайте устройство воздействию электромагнитного излучения.
- Перед подключением устройства к источнику питания убедитесь, что номинальное напряжение и частота, указанные в технических характеристиках, соответствуют параметрам источника питания.
- Используйте штекеры и разъемы устройства только по их прямому назначению.
- Не вставляйте в разъемы посторонние предметы, избегайте лишнего давления при подключении кабелей к разъемам.
- Избегайте загрязнения штекеров и разъемов устройства и комплектующих.
- Не используйте устройство при повреждении его корпуса, комплектующих, разъемов, и/или USB-кабеля.
- Не используйте устройство, если оно повреждено.
- Подключайте устройство только к тем внешним устройствам и/или источникам питания, которые предусмотрены для данного типа устройства.
- Отключайте устройство от внешнего устройства, когда оно не используется.
- Незамедлительно отключите устройство при первых признаках серьезного повреждения: значительного нагревания, появления резкого нехарактерного запаха, шума. Отсоедините устройство от внешнего устройства или источника питания и обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта.
- Используйте устройство только с оригинальными комплектующими.
- Перед очисткой отключайте устройство от источника питания.
- Для очистки используйте только сухую или слегка влажную ткань и щеточку для чистки устройства (при наличии ее в комплекте поставки), не используйте химические и агрессивные моющие средства, абразивные пасты, средства, содержащие кислоты и растворители.
- Храните и используйте устройство при температуре и относительной влажности, указанных в его технических характеристиках.

Если у вас возникли какие-либо вопросы или трудности при использовании устройства Lorgar[®], прежде чем отнести его в магазин, пожалуйста, обратитесь в отдел техподдержки через форму обратной связи на веб-странице **lorgar.com/for-users**.

Игровая мышь

1. Не смотрите на оптический свет сенсора в течение длительного времени – это может негативно влиять на зрение.
2. Не допускайте попадания посторонних предметов внутрь мыши.

3. Избегайте попадания мелких частиц под основание мыши – это может привести к загрязнению и/или повреждению сенсора.
4. Не нажимайте на кнопки и колесо прокрутки с чрезмерным усилием.
5. Не используйте мышь на отражающей, загрязненной или неровной поверхности.

Игровая клавиатура

1. Не нажимайте клавиши с чрезмерным усилием.
2. Избегайте попадания посторонних предметов и мелких частиц под клавиши.
3. Устанавливайте клавиатуру на ровную, сухую, устойчивую поверхность.
4. Снимайте клавиши и/или переключатели только при помощи входящего в комплект поставки съемника клавиш.

ВНИМАНИЕ! Перед заменой переключателей внимательно прочтите краткое руководство пользователя и убедитесь, что модель вашей клавиатуры Lorgar® поддерживает функцию горячей замены Hot Swap.

5. При замене клавиш и/или переключателей обращайтесь с ними осторожно, не тяните за клавиши и/или переключатели и не давите на них с чрезмерным усилием.

Веб-камера

1. Бережно обращайтесь с линзой объектива. Используйте специальные средства для ее очистки.
2. Не допускайте попадания солнечных или лазерных лучей в объектив веб-камеры, даже если веб-камера выключена – это может повредить матрицу.
3. Соблюдайте правила видео- и фотосъемки в местах с установленными ограничениями.
4. Когда веб-камера не используется, закрывайте ее объектив защитной шторкой – это позволит защитить объектив от воздействия негативных факторов окружающей среды, таких как оседание пыли, прямое воздействие солнечных лучей и т. п., а также обеспечит дополнительную конфиденциальность в случае необходимости.

Геймпад

1. Во избежание ощущения дискомфорта в руках делайте перерывы длительностью не менее 10 минут после каждого часа игры.

ВНИМАНИЕ! В случае появления дискомфорта в руках при эксплуатации геймпада прекратите его использование. При необходимости обратитесь в медицинское учреждение за помощью.

2. Устройство не предполагает звукового сопровождения. При наличии посторонних звуков (щелчков, потрескивания, гудения и т. д.) прекратите использование геймпада.
3. Не прилагайте чрезмерных усилий при нажатии на кнопки и использовании джойстиков геймпада.

Гарнитура

ВНИМАНИЕ! Перед использованием гарнитуры установите громкость на минимальный уровень. Это поможет избежать повреждения слуха из-за резкого воздействия звука на максимальной громкости. Гарнитура не выполняет функций слухового аппарата и не является заменой ему.

1. Не используйте гарнитуру во время управления транспортным средством.
2. Не превышайте оптимальный уровень громкости во избежание привыкания и, как следствие, снижения слуха.
3. Не устанавливайте такой уровень громкости, при котором окружающие звуки (например, предупредительные сигналы) становятся неразличимыми во избежание возникновения опасных ситуаций.
4. Не используйте гарнитуру на высоком уровне громкости в течение длительного времени – это может привести к временной или постоянной потере слуха.
5. Не используйте гарнитуру в потенциально опасных ситуациях (при пересечении дорожно-транспортных путей, эвакуации и т. д.).
6. Прекратите использование гарнитуры в случае возникновения дискомфорта вследствие долгого ношения наушников (например, покраснений на коже в области соприкосновения с амбушюрами).
7. Не прилагайте чрезмерных усилий при извлечении микрофона из корпуса чашки гарнитуры и/или при изменении его положения.
8. Не перемещайте гарнитуру, удерживая ее за микрофон.

Микрофон

1. Не прикасайтесь к микрофону во время использования – это может создать помехи и шумы и ухудшить качество передачи и записи звука.
2. Устанавливайте штатив с микрофоном на ровную, сухую, устойчивую поверхность.
3. Не размещайте микрофон вблизи высоковольтного оборудования. Сильное электромагнитное поле может создать шум во время передачи и записи звука, а также привести к повреждению микрофона.
4. Не устанавливайте чрезмерно высокую громкость микрофона – это может привести к искажению звука при передаче и записи.
5. Избегайте использования микрофона в шумных помещениях – это может создать фоновый шум и ухудшить качество звука.

Монитор

ВНИМАНИЕ! Монитор поставляется без защитной пленки. Не пытайтесь снять поляризационную пленку с дисплея.

1. Не оставляйте статичное изображение на мониторе дольше, чем на час – это может привести к перегоранию пикселей.
2. Соблюдайте осторожность при перемещении и установке монитора.
3. Устанавливайте монитор на ровную, сухую, устойчивую поверхность.

4. Перемещайте монитор, удерживая его двумя руками.
5. Не перекрывайте вентиляционные отверстия монитора.
6. Выключайте монитор перед подключением и отсоединением кабелей.
7. Избегайте лишнего давления при подключении кабелей и флеш-накопителей к разъемам монитора.
8. Отключайте монитор от электросети во время грозы.
9. Если монитор не используется в течение длительного времени, отключайте его от электросети.
10. Для снижения нагрузки на зрение делайте перерывы при длительной работе с монитором.
11. Устанавливайте монитор на уровне глаз, чтобы избежать напряжения шеи и спины при длительном использовании.
12. Для очистки экрана монитора используйте специальные очищающие салфетки.

Коврик для мыши (с подсветкой)

1. Не погружайте коврик для мыши в воду и не стирайте его в стиральной машине.
2. Для очистки блока управления используйте мягкую сухую или слегка влажную ткань.
3. При сильных загрязнениях используйте ткань или мягкую губку, смоченную в слабом мыльном растворе. Затем протрите коврик чистой влажной тканью, чтобы удалить остатки мыла.
4. После очистки дайте коврику высохнуть. Не используйте обогреватели или фены для ускорения процесса сушки.
5. Размещайте коврик на ровной, сухой поверхности.

Предупреждения и правила безопасного использования изделий

Изделия Lorgar[®] не предназначены для использования детьми * или лицами с ограниченными физическими, психическими или умственными способностями при отсутствии у них достаточного опыта или знаний по эксплуатации изделия и если они не находятся под контролем лица, ответственного за их безопасность.

Использовать изделия следует только в бытовых условиях и в соответствии с инструкциями, указанными в кратком и полном руководствах пользователя. Несоблюдение правил эксплуатации может причинить вред здоровью или имуществу пользователя.

Ниже перечислены общие правила безопасного использования изделий и предупреждения:

ВНИМАНИЕ! Предупреждения, меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном документе, не могут предусмотреть все возможные опасные ситуации. При использовании изделий следует руководствоваться здравым смыслом.

ВНИМАНИЕ! Не размещайте изделия вблизи нагревательных приборов, горячих поверхностей и открытого огня. Не подвергайте изделия длительному воздействию прямых солнечных лучей.

ВНИМАНИЕ! Запрещается самовольно модифицировать изделия, вносить какие-либо изменения в их конструкцию и конструкцию комплектующих или самостоятельно ремонтировать с использованием неоригинальных запасных частей и привлечением сторонних сервисов. Это может привести к аннулированию гарантии, повреждению изделий, травмам и прочим опасным ситуациям.

- Не используйте изделие в коммерческих, промышленных или медицинских целях.
- Используйте изделие только по его прямому назначению.
- Используйте изделие исключительно в помещениях. Производитель не несёт ответственность за возможные неисправности или дефекты, возникшие из-за эксплуатации изделия вне помещения.
- Не позволяйте детям играть с изделием и комплектующими.
- Не допускайте механических повреждений изделия.
- Обращайтесь с изделием бережно.
- Не роняйте и не бросайте изделие.
- Не разбирайте и не ремонтируйте изделие самостоятельно.
- Размещайте изделие на ровной, сухой поверхности.
- Не подвергайте изделие воздействию негативных факторов внешней среды (высокая температура, повышенная влажность, пыль и т. д.).

* Возрастные ограничения зависят от конкретного изделия. Подробную информацию см. в кратком руководстве пользователя и в полном руководстве по эксплуатации.

- Не используйте побывавшее в воде изделие.
- Не используйте изделие, которое имеет неисправность или дефект.
- Не используйте для очистки изделия химические и агрессивные моющие средства, абразивные пасты, средства, содержащие кислоты и растворители.
- Храните и используйте изделие при температуре и относительной влажности, указанных в его в технических характеристиках.

Если у вас возникли какие-либо вопросы или трудности при использовании изделия Lorgar®, прежде чем отнести его в магазин, пожалуйста, обратитесь в отдел техподдержки через форму обратной связи на веб-странице **lorgar.com/for-users**.

Коврик для мыши (без подсветки)

1. Не стирайте коврик для мыши в стиральной машине.
2. Для очистки поверхности коврика используйте мягкую, слегка влажную ткань или мягкую губку.
3. При сильных загрязнениях используйте ткань или мягкую губку, смоченную в слабом мыльном растворе. Затем протрите коврик чистой влажной тканью, чтобы удалить остатки мыла.
4. После очистки дайте коврику высохнуть. Не используйте обогреватели или фены для ускорения процесса сушки.

Игровое кресло

1. Не используйте кресло в несобранном виде или с незакрепленными частями.
2. Не садитесь на край сиденья, на подлокотники кресла.
3. Не вставайте на кресло ногами.
4. Не садитесь в кресло вместе с другим человеком.
5. Не опирайтесь всем телом только на спинку кресла.
6. Не откидывайтесь в кресле так, чтобы оно опиралось только на два колеса – это может привести к падению и травмированию.
7. Не размещайте тяжелые предметы на подлокотниках.
8. Избегайте попадания рук и пальцев в место крепления спинки к сиденью.
9. Не совершайте резких движений в кресле во время его регулировки.
10. Не превышайте допустимую нагрузку на кресло.
11. Не облакачивайтесь на откинутую спинку кресла, не толкайте и не раскручивайте кресло, когда в нем находится человек.
12. Не откидывайте спинку кресла в положение полулежачего, если механизм качания предварительно не заблокирован при вертикальном положении каркаса.
13. Соблюдайте осторожность при перемещении кресла во избежание его повреждения и получения травм.
14. Не прилагайте чрезмерных усилий при регулировке подвижных элементов.
15. Не используйте кресло на скользкой или неровной поверхности пола или на ковровом покрытии.

16. Держите кресло вдали от острых предметов и домашних животных, чтобы избежать повреждения обивки.
17. Проверяйте и подтягивайте винты кресла каждые 6 месяцев или чаще, если это необходимо – это обеспечит надежное крепление всех частей кресла в процессе эксплуатации.
18. Для регулярной чистки используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань.
19. При сильном загрязнении обивки используйте моющее средство, специально предназначенное для обивки мебели, в соответствии с инструкцией на его упаковке.

Техническое обслуживание и ремонт

Устройства и изделия Lorgar® не требуют специального технического обслуживания в ходе эксплуатации. Тем не менее, для поддержания их надлежащего состояния и стабильной работы необходимо:

- соблюдать меры предосторожности и правила безопасного использования устройства/изделия;
- очищать корпус устройства/изделия и комплектующие (если имеются), как описано в кратком руководстве пользователя или в полном руководстве по эксплуатации;
- проверять наличие обновлений для устройства, если оно настраивается через приложение Lorgar Platform;
- обращаться в авторизованный сервисный центр при неисправностях в работе устройства, дефектах изделия.

Ремонт устройств и изделий Lorgar® возможен только в авторизованных сервисных центрах и только квалифицированным специалистом.

В случае гарантийного ремонта или замены необходимо обратиться к продавцу с документом, подтверждающим покупку, и приобретенным устройством/изделием в заводской упаковке.

Для получения более подробной информации по замене и ремонту устройства/изделия следует обратиться к местному представителю компании либо в отдел техподдержки через форму обратной связи на веб-странице **lorgar.com/for-users**.

Гарантийные обязательства

Общие условия гарантии

Компания предоставляет ограниченную гарантию на свою продукцию сроком 2 (два) года, если иное не предусмотрено местным законодательством.

Срок гарантии означает календарный период, в течение которого производитель обязуется обеспечить гарантийный ремонт или замену устройства/изделия конечному покупателю.

Срок гарантии исчисляется с даты продажи устройства/изделия в розничной сети конечному покупателю. Дата продажи указана в документе, подтверждающем покупку. Документами, подтверждающими покупку, являются:

- оригинальный гарантийный талон, правильно заполненный, в бумажной или электронной форме, с правильно и четко заполненными полями «модель», «серийный номер», «дата продажи», с печатью торговой организации, содержащей ее название;
- кассовый чек или другой расчетный документ, утвержденный законодательством.

Ограничение ответственности

Гарантия производителя не распространяется на следующее:

- механические повреждения, загрязнения или неисправности, возникшие не по вине производителя;
- неисправности, возникшие вследствие неправильной эксплуатации устройства/изделия;
- повреждения, вызванные действиями третьих лиц или форс-мажором;
- дефекты, возникшие вследствие воздействия атмосферных явлений или других внешних воздействий, нарушения правил установки и/или хранения;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь устройства/изделия посторонних предметов, жидкостей;
- повреждения, вызванные бытовыми факторами: высокой влажностью, запыленностью, агрессивной средой и т. д.;
- естественный износ устройства/изделия и комплектующих;
- хрупкие и легко деформирующиеся элементы устройства/изделия (лампы, детали из стекла, пластика и т. д.);
- если серийный номер и/или заводская печать повреждены, изменены или отсутствуют;
- если условия, указанные в гарантийном талоне, были изменены каким-либо образом без предварительного письменного согласия производителя;
- дефекты устройства, вызванные нестабильностью электросети, нормы работы которой не соответствуют установленным стандартам;
- изменения конструкции устройства/изделия с целью его адаптации к местным условиям, отличающимся от условий той страны, для которой устройство/изделие было разработано, изготовлено и/или сертифицировано;
- претензии по функциональным характеристикам устройства/изделия, если они соответствуют заявленным заводом-изготовителем;
- расходные материалы, если неисправность не вызвана дефектом материалов или качеством их изготовления;
- незначительные наружные повреждения, не влияющие на работу устройства/изделия (царапины, вмятины, потертости т. п.);
- повреждения, вызванные использованием устройства/изделия совместно с продукцией других производителей;
- повреждения, возникшие вследствие обслуживания (включая установку обновлений и расширений), выполненного лицами, не являющимися представителями ASBISC или авторизованными сервисными центрами ASBISC;
- продукция, функциональные возможности или характеристики которой были изменены без письменного согласия ASBISC.

ВНИМАНИЕ! ASBISC не производит продукцию, относящуюся к критически важному оборудованию. Критически важным оборудованием являются системы жизнеобеспечения, медицинские приборы и устройства, используемые при имплантации, оборудование для коммерческих перевозок, оборудование для ядерных установок или систем, а также оборудование для иного применения, где отказ устройства может привести к травмам, смерти человека, а также к повреждению имущества.

Недостатками устройства/изделия не являются:

- запах нового пластика или резины, выделяемый в течение первых дней эксплуатации;
- изменение оттенка цвета, глянца деталей устройства/изделия в процессе эксплуатации;
- шумы (не превышающие санитарных норм), связанные с принципами работы отдельных компонентов устройства/изделия (вентиляторы, электрические детали, ремни и т. п.);
- шумы, вызванные естественным износом материалов, а именно:
 - потрескивание при нагревании/охлаждении;
 - скрип;
 - незначительное постукивание движущихся механизмов.
- необходимость замены расходных материалов и деталей, пришедших в негодность в результате их естественного износа.

Условия получения гарантии

Обязательства по гарантии на устройство/изделие могут быть выполнены путем ремонта или замены на устройство/изделие аналогичной функциональности (в этом случае устанавливается новый период гарантии).

Для получения гарантийного обслуживания обратитесь в точку приобретения товара с документом, подтверждающим покупку, и неисправным устройством/изделием.

Примечание. Подробнее о дефектах, на которые гарантия не распространяется, см. в пункте «Ограничение ответственности».

Устройство/изделие Lorgar®, ставшее неисправным после продажи конечному покупателю, подлежит гарантийному обслуживанию при условии, что:

- срок гарантии на устройство/изделие действителен;
- дефект устройства/изделия не вызван нарушением правил эксплуатации (см. «Ограничение ответственности»);
- имеется корректно и четко заполненный бумажный или электронный гарантийный талон производителя или документ, подтверждающий покупку (кассовый чек или другой расчетный документ, соответствующий местному законодательству).

Сервисные центры ASBISC

Актуальный список сервисных центров с их адресами и телефонами размещен на веб-странице **lorgar.com/service-center**.

Хранение, транспортировка и утилизация

Чтобы избежать накопления пыли и грязи на корпусе, а также воздействия влажности при длительном перерыве в использовании, рекомендуется хранить устройство/изделие в заводской упаковке, вдали от отопительных приборов, исключив попадание прямых солнечных лучей и влаги. Оберегайте устройство/изделие от значительных перепадов температуры.

Примечание. Устройства и изделия Lorgar[®] не предназначены для хранения и эксплуатации в зонах с воздействием опасных и вредных производственных факторов.

Транспортировка устройства/изделия возможна любым видом крытых транспортных средств (в железнодорожных вагонах, закрытых автомашинах, герметизированных отапливаемых отсеках самолетов и т. д.) в соответствии с требованиями действующих нормативных документов, применяемых к хрупким грузам. Во время транспортировки устройство/изделие и комплектующие должны находиться в заводской упаковке. Аналогичные требования действующих нормативных документов применяются к условиям хранения устройства на складе поставщика.

Примечание. При транспортировке устройства/изделия необходимо соблюдать условия хранения (температура и относительная влажность), указанные в кратком руководстве пользователя и в полном руководстве по эксплуатации.



В соответствии с правилами обращения с отходами электрического и электронного оборудования (WEEE) (см. раздел «Глоссарий») все электрические и электронные устройства по окончании срока службы подлежат отдельному сбору и не могут быть утилизированы вместе с несортированными коммунальными отходами.

Детали пришедших в негодность устройств должны быть отделены и отсортированы по типу материала. Правильный сбор, переработка и утилизация данных устройств помогут избежать потенциального негативного воздействия на окружающую среду и здоровье человека вредных веществ, содержащихся в их составе.

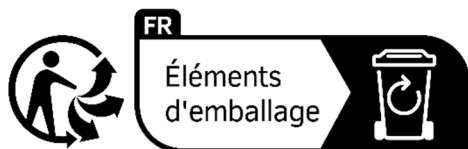
Для утилизации устройство необходимо сдать в местный пункт переработки. Утилизация производится согласно действующему законодательству и предписаниям соответствующей страны.

Для получения более подробной информации о способах правильной утилизации бывшего в употреблении устройства следует обратиться к поставщику устройства, в службу утилизации отходов или представителям местной власти, отвечающим за утилизацию отходов.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Символ используется во Франции и указывает на то, что товар и упаковка подлежат вторичной переработке. Перед утилизацией эти отходы должны быть отсортированы.



Бумажная упаковка состоит исключительно из экологически чистого сырья и может быть утилизирована в соответствии с действующими правилами переработки.



Мелкую бытовую технику необходимо вернуть в пункт продажи или сдать в местный пункт переработки.

Адреса пунктов переработки во Франции доступны на www.quefairedemesdechets.fr.

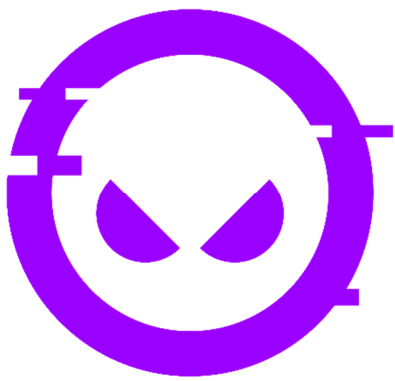
Прочая информация

Сведения о производителе

Название	ASBISC Enterprises PLC
Адрес	Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипр)
Контактная информация	Тел.: +48732080077, info@asbis.com, asbis.com

Глоссарий

GDPR (англ. General Data Protection Regulation)	Постановление ЕС, регламентирующее обработку персональных данных в Интернете. Целью этого постановления является унификация стандартов обработки и усиление защиты персональных данных жителей ЕС
WEEE (англ. Waste Electrical and Electronic Equipment)	Отходы электрического и электронного оборудования. Это означает бывшее в употреблении электрическое или электронное оборудование, включая все компоненты, узлы, расходные материалы, которые являются частью оборудования на момент его снятия с эксплуатации (в том числе входящие в комплект поставки батареи/аккумуляторы, компоненты, содержащие ртуть и др.)



LORGARTM
READY TO PLAY

lorgar.com